

[Text]

ies already paid and if not, by nominal expenses. I think the government could save money there. Again, were it applied to the Senate it could certainly make use of the brain power that we have in the Senate.

Mr. Walker: Could I just clarify one point on this, Mr. Chairman? I did not suggest that all Royal Commissions might be replaced. I said there were some of these areas that might well be done in line with your suggestion.

Mr. Alkenbrack: Mr. Chairman, I know that Mr. Walker did not say that all Royal Commissions should be replaced, but I really think that they could be replaced by a Commons commission or a Senate commission.

• 1705

Mr. Guay (St. Boniface): May I make an observation?

The Chairman: Mr. Clermont?

M. Clermont: Voici, monsieur le président, le commentaire que je voulais faire: M. Walker l'a anticipé en partie. Il y a peut-être certaines commissions royales, dont le travail aurait pu être effectué soit par le Sénat ou la Chambre des communes, mais j'ai des doutes quant à certaines autres dont la Commission Laurendeau-Dunton sur le bilinguisme. Et, j'admets avec mon collègue, qui m'a précédé, que la somme de \$8 millions est énorme! Mais, je me demande si ce n'est pas un prix raisonnable à payer si, à la suite des recommandations de cette Commission, il y a une meilleure compréhension parmi tous les Canadiens.

Mr. Walker: I agree with that.

M. Guay (St-Boniface): Mes commentaires sont dans le même ordre d'idées que ceux que vient de formuler M. Clermont. Je vous remercie, monsieur le président.

The Chairman: Are there any further questions of the witnesses? If there are no further questions all the Votes which were scheduled for today have been dealt with. This Committee stands adjourned until the next meeting.

Thank you very much, Mr. Walker.

Mr. Walker: Thank you Mr. Chairman and gentlemen.

[Interpretation]

paie déjà, sinon, par les frais généraux. Je crois que le gouvernement pourrait faire des économies comme ça. Encore une fois, en ce qui concerne le Sénat, on pourrait se servir de toute la matière grise que nous avons là.

M. Walker: Là dessus, monsieur le président, pourrais-je clarifier un point. Je n'ai pas proposé que toutes les commissions royales soient remplacées. Je crois qu'il y a certaines choses qui pourraient être faites en accord avec votre proposition.

M. Alkenbrack: Monsieur le président, je sais que M. Walker n'a pas dit que «toutes» les commissions royales devraient être remplacées, mais je pense qu'en vérité elles pourraient l'être par une commission de la Chambre ou une commission du Sénat.

M. Guay (St-Boniface): Puis-je faire une remarque?

Le président: Monsieur Clermont.

Mr. Clermont: Mr. Chairman, I wanted to mention that Mr. Walker partly anticipated what I wanted to say. There may be some Royal Commissions whose work could have been carried out either by the Senate or the House of Commons, but I have my doubts regarding certain other ones, including the Royal Commission on Bilingualism and Biculturalism. And I agree with my colleague who just spoke before me, that \$8 million is quite an enormous amount. But I wonder whether this is not a reasonable price to pay if, following the recommendations by this Commission, there will be better understanding between all Canadians.

M. Walker: Je suis d'accord avec ça.

Mr. Guay (St-Boniface): My comments are similar to those Mr. Clermont has just made. Thank you, Mr. Chairman.

Le président: Y a-t-il d'autres questions aux témoins? Plus de questions? Tous les crédits prévus pour aujourd'hui ont été discutés. Nous pouvons donc ajourner le Comtié jusqu'à la prochaine réunion. Merci beaucoup, monsieur Walker.

M. Walker: Merci monsieur le président, merci messieurs.